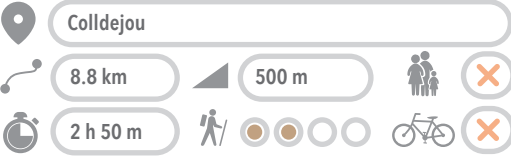




LA MOLA DE COLLDEJOU: EL CIM

La Mola de Colldejou: la cumbre
Colldejou butte: the summit
La Mola de Colldejou : la cime
Mola de Colldejou: der gipfel
La Mola de Colldejou: de top

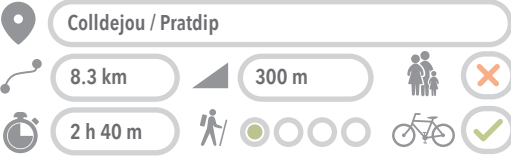


- CA. Excursió circular que ens portarà fins a la Mola de Colldejou, que custodia el poble situat als seus peus.
- ES. Excursión circular que nos llevará hasta la Mola de Colldejou, que custodia el pueblo situado a sus pies.
- EN. Circular walk that will take us to Colldejou butte, which stands guard over the village at its feet.
- FR. Excursion circulaire menant à la Mola de Colldejou, un mont qui se dresse tel un gardien du village situé plus en contrebas.
- DE. Dieser Rundweg führt uns bis auf den Mola de Colldejou, der über das Dorf zu seinen Füßen wacht.
- NL. Circulaire excursie naar de bergketen Mola de Colldejou die zich ontfemt over het dorp aan haar voet.



DE COLLDEJOU A PRATDIP PER CAMINS MIL-LENARIS

De Colldejou a Pratsip por caminos milenarios
From colldejou to pratsip on ancient paths
De Colldejou à Pratsip sur des chemins millénaires
Auf jahrtausendealten wegen von Colldejou nach Pratsip
Van Colldejou naar Pratsip via eeuwenoude wegen

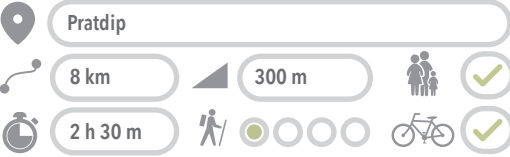


- CA. Travessa que recorre camins mil-lenaris fins a Pratsip, rememorant l'ús d'aquestes antigues vies.
- ES. Travesía que recorre caminos milenarios hasta Pratsip, rememorando el uso de estas antiguas vías.
- EN. Route following thousand-year-old paths to Pratsip, recalling the use of these ancient tracks.
- FR. Une randonnée sur des chemins millénaires jusqu'à Pratsip, faisant honneur à l'utilité de ces anciennes voies de communication.
- DE. Dieser Rundweg beginnt in Pratsip in der Serra de Llaberia und führt Sie zu Schauplätzen der Legende über die Dips.
- NL. Route naar Pratsip, over eeuwenoude wegen die ons herinneren aan het gebruik van deze oude paden.



EL DIP DE JOAN PERUCHO

El Dip de Joan Perucho
Joan perucho's dip
Le dip de Joan Perucho
Der dip des Joan Perucho
De dip van Joan Perucho



- CA. Excursió circular iniciada a Pratsip, a la Serra de Llaberia, que recrea la llegenda dels Dips.
- ES. Excursión circular iniciada en Pratsip, en la Serra Llaberia, que recrea la leyenda de los Dips.
- EN. Circular walk starting in Pratsip, in the Llaberia range, recreating the legend of the Dips.
- FR. Excursion circulaire au départ de Pratsip, dans le massif de Llaberia, qui évoque la légende des Dips.
- DE. Dieser Rundweg beginnt in Pratsip in der Serra de Llaberia und führt Sie zu Schauplätzen der Legende über die Dips.
- NL. Circulaire route die in Pratsip begint, op de Serra de Llaberia, en die de legende van de Dips laat herleven.



LES MUNTANYES DEL GUERRILLER CARRASCLET

Las montañas del Guerrillero Carrasclet
The mountains of the Guerrilla fighter Carrasclet
Les montagnes du guérillero Carrasclet
Die berge des guerrilleros Carrasclet
De bergen van de strijder Carrasclet

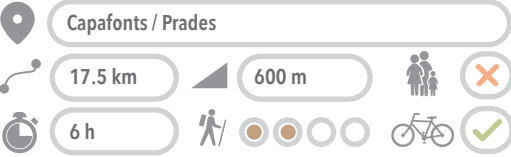


- CA. Itinerari que travessa les imponents serres recorregudes pel guerriller Carrasclet, de Pratsip a Colldejou.
- ES. Itinerario que atraviesa las imponentes sierras recorridas por el guerrillero Carrasclet, de Pratsip a Colldejou.
- EN. Route crossing the imposing hills covered by the guerrilla fighter Carrasclet, from Pratsip to Colldejou.
- FR. Un parcours pour traverser l'imposant massif qui servit jadis de repaire au guérillero Carrasclet, de Pratsip à Colldejou.
- DE. Diese Wanderung in den beeindruckenden Gebirgsketten, in denen der Guerrillero Carrasclet unterwegs war, führt von Pratsip nach Colldejou.
- NL. Route van Pratsip naar Colldejou, over de indrukwekkende bergketens die begaan zijn door de strijder Carrasclet.



DEL RIU BRUGENT AL CIM DE LES MUNTANYES DE PRADES

Del río Brugent a la cumbre de las Montañas de Prades
From the river brugent to the summit of the Prades Mountains
Du Brugent à la cime des Montagnes de Prades
Am fluss Brugent entlang bis zum gipfel der berge von Prades
Van de rivier Brugent naar de top van het Prades-gebergte

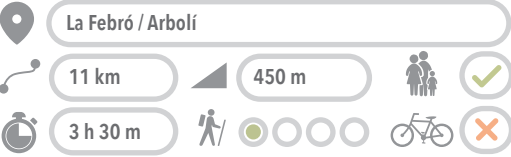


- CA. Excursió per a gaudir del riu Brugent, una de les artèries principals de les Muntanyes de Prades.
- ES. Excursión para disfrutar del río Brugent, una de las arterias principales de las Montañas de Prades.
- EN. Walk to enjoy the River Brugent, one of the main arteries of the Prades mountains.
- FR. Une excursion le long du Brugent, l'un des principaux cours d'eau des Montagnes de Prades.
- DE. Wanderung entlang des Flusses Brugent, einer der wichtigsten Wasseradern in den Bergen von Prades.
- NL. Excursie waarbij u kunt genieten van de rivier Brugent, een van de hoofdaders van het Prades-gebergte.



LA CAPÇALERA DEL RIU SIURANA

La cabecera del río Siurana
The headwaters of the river Siurana
Les sources du Siurana
Der oberlauf des flusses Siurana
De bron van de rivier Siurana



- CA. Travessa des de la Febró fins a Arboli, passant pel Gorg i el poble abandonat de Gallicant.
- ES. Travesía desde la Febró hasta Arboli, pasando por el Gorg y el vallejo abandonado de Gallicant.
- EN. Route from La Febró to Arboli, passing El Gorg and the abandoned village of Gallicant.
- FR. Randonnée entre La Febró et Arboli, en passant par El Gorg et le village abandonné de Gallicant.
- DE. Wanderung von La Febró über den Gorg und das verlassene Dorf Gallicant nach Arboli.
- NL. Route van Febró naar Arboli, via Gorg en het verlaten dorp Gallicant.



L'AMAGATALL DELS CARLINS

El escondite de los carlistas
The carlists' hideout
Le repaire des carlistes
Das versteck der karlisten
De schuilplaats van de carlisten

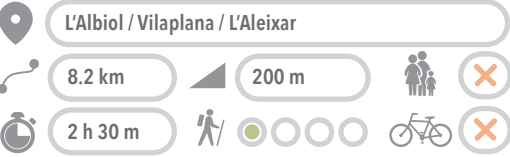


- CA. Vilaplana i La Mussara ofereixen a l'excursionista els seus cingles i valls imponents, refugi de guerrillers.
- ES. Vilaplana y La Mussara ofrecen al excursionista sus riscos y valles imponentes, refugio de guerrilleros.
- EN. Vilaplana and La Mussara offer walkers their imposing cliffs and valleys, a refuge for guerrilla fighters.
- FR. Vilaplana et La Mussara arborent de belles falaises et des vallées encaissées, anciens refuges de guérilleros.
- DE. Vilaplana und La Mussara warten mit steilen Felsen und imposanten Tälern auf, in denen Guerrilleros Unterschlupf suchten.
- NL. Vilaplana i La Mussara bieden de excursionist indrukwekkende bergwanden en valleien, schuilplaats van strijders.



MUNTANYES AMB VISTES AL MAR

Montañas con vistas al mar
Mountains with sea views
Des montagnards avec vue sur la mer
Bergbewohner mit meerblick
Bergen met uitzicht op zee



- CA. Recorregut iniciat a l'Albiol que ofereix vistes a la Costa Daurada i visites a masos i vestigis de la seva activitat.
- ES. Recorrido iniciado en l'Albiol que ofrece vistas a la Costa Daurada y visitas a caseríos y vestigios de su actividad.
- EN. Route beginning in l'Albiol offering views of the Costa Daurada and visits to farmhouses and the remains of their activities.
- FR. Un parcours au départ de l'Albiol, avec vue sur la Costa Daurada, à la découverte des mas de la région et des vestiges de leurs activités.
- DE. Diese in l'Albiol beginnende Wanderung lockt mit einer herrlichen Aussicht auf die Costa Daurada, alten Landgütern und Überresten von deren früherer Nutzung.
- NL. Route die begint in l'Albiol en uitzicht biedt op de Costa Daurada, bezoek aan de boerderijen en overblijfselen van hun activiteiten.



DE VILANOVA A LES ERMITES

De Vilanova a las ermitas
From Vilanova to the hilltop chapels
De Vilanova aux ermitages
Von Vilanova zu den einsiedeleien
Van Vilanova naar de hermitages



- CA. Excursió des de Vilanova d'Escornalbou fins a les ermites de la Mare de Déu de la Roca i de Sant Ramon.
- ES. Excursión desde Vilanova d'Escornalbou hasta las ermitas de la Mare de Déu de la Roca y de Sant Ramon.
- EN. Walk from Vilanova d'Escornalbou to the hilltop chapels of La Mare de Déu de la Roca and Sant Ramon.
- FR. Excursion de Vilanova d'Escornalbou aux ermitages Mare de Déu de la Roca et Sant Ramon.
- DE. Wanderung von Vilanova d'Escornalbou zu den Einsiedeleien Mare de Déu de la Roca und Sant Ramon.
- NL. Excursie vanaf Vilanova d'Escornalbou tot de hermitages Mare de Déu de la Roca en Sant Ramon.



CAMINS AMARATS D'HISTÒRIA

Caminos empapados de historia
Paths rooted in history
Des chemins chargés d'histoire
Geschichtsträchtige wege
Paden doordrenkt van geschiedenis



- CA. Caminada que recorre els pobles de l'Argentera i Duesaigües, i arriba al castell d'Escornalbou.
- ES. Caminata que recorre los pueblos de l'Argentera y Duesaigües, y llega hasta el castillo de Escornalbou.
- EN. Walk taking in the villages of l'Argentera and Duesaigües and reaching Escornalbou castle.
- FR. Un parcours dans les communes de L'Argentera et Duesaigües, sans oublier le château d'Escornalbou.
- DE. Diese Wanderung führt über die Dörfer L'Argentera und Duesaigües zur Burg von Escornalbou.
- NL. Wandeling via de dorpen l'Argentera en Duesaigües, tot aan het kasteel Escornalbou.



PEL SUD DE LA BARONIA

Por el sur de la Baronia
In the south of the Barony
Le Puig d'en Cama, vigie des champs
Tour durch die südliche Baronie
Het zuiden van Baronia

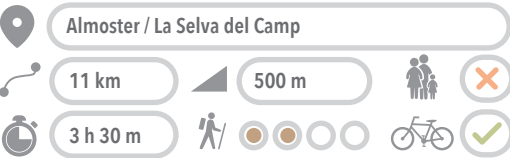


- CA. Excursió de Riudecanyes fins al castell-monestir, i tornant per Vilanova d'Escornalbou i l'Arbocet.
- ES. Excursión de Riudecanyes hasta el castillo-monasterio y volviendo por Vilanova d'Escornalbou y l'Arbocet.
- EN. Walk from Riudecanyes to the castle-monastery, returning via Vilanova d'Escornalbou and l'Arbocet.
- FR. Une excursion de Riudecanyes au monastère fortifié, en revenant par Vilanova d'Escornalbou et l'Arbocet.
- DE. Diese Wanderung führt über die Dörfer L'Argentera und Duesaigües zur Burg von Escornalbou.
- NL. Excursie vanaf Riudecanyes tot het kasteel-klooster, en terug via Vilanova d'Escornalbou en l'Arbocet.



EL PUIG D'EN CAMA, TALAIA DEL CAMP

El Puig d'en Cama, atalaya del Camp
Puig d'en Cama, viewpoint over the countryside
Le Puig d'en Cama, vigie des champs
Puig d'en Cama, eine feldwarte
El Puig d'en Cama, het hoogtepunt van het landschap



- CA. Recorregut que parteix d'Almoister i arriba a El Puig d'en Cama, altiu sobre la plana.
- ES. Recorrido que parte d'Almoister y llega a El Puig d'en Cama, altivo sobre la llanura.
- EN. Route leaving Almoister and reaching El Puig d'en Cama, standing out above the plain.
- FR. Un itinéraire au départ d'Almoister pour grimper à El Puig d'en Cama, qui se dresse fièrement au-dessus de la plaine.
- DE. Wanderung von Almoister bis zum Klosterburg und zurück über Ebene erhebt.
- NL. Route die begint bij Almoister en eindigt in El Puig d'en Cama, altiu die hoog boven de vlakke uitsteekt.



MAQUIS ENTRE AVELLANERS

Maquis entre avellanos
Resistance fighters among the hazel trees
Le maquis entre les noisetiers
Maquis zwischen haselsträuchern
Maquis tussen hazelaren

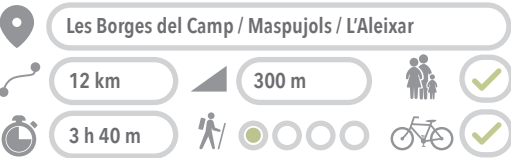


- CA. Excursió que permet gaudir dels camps conreats que s'enfilen per les Muntanyes de Prades.
- ES. Excursión que permite disfrutar de los campos cultivados que trepan por las Montañas de Prades.
- EN. Walk allowing you to enjoy the farmland that climbs up the Prades mountains.
- FR. Une excursion à la découverte des champs de culture qui se fauillent entre les Montagnes de Prades.
- DE. Eine landschaftlich besonders schöne und entspannende Umgebung der zahllosen Anbauflächen in den Bergen von Prades genießen.
- NL. Prettige excursie door het platteland dat zich uitstrekt aan de voet van het Prades-gebergte



EL CICLE MEDITERRANI

El ciclo mediterráneo
The mediterranean cycle
Le cycle méditerranéen
Der mittelmeeerzyklus
De mediterrane cyclus



- CA. Bella i tranquil·la excursió pel territori conreat de Maspujols, l'Aleixar i les Borges del Camp.
- ES. Bella y tranquila excursión por el territorio cultivado de Maspujols, l'Aleixar y les Borges del Camp.
- EN. Beautiful, peaceful walk in the farmland of Maspujols, l'Aleixar and Les Borges del Camp.
- FR. Une belle randonnée paisible entre les champs de Maspujols, l'Aleixar et les Borges del Camp.
- DE. Eine landschaftlich besonders schöne und entspannende Wanderung durch die Anbaugelbiete von Maspujols, l'Aleixar und Les Borges del Camp.
- NL. Mooie en rustige excursie via het platteland van Maspujols, l'Aleixar en les Borges del Camp.



ELS PAISATGES DE L'AVELLANA

Los paisajes de la avellana
Hazelnut-growing landscapes
Un paysage où le noisetier est roi
Die landschaft der haselnüsse
De hazelaarsvelden

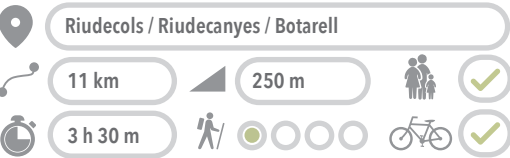


- CA. Per descobrir un paisatge que porta dels camps a l'ermita de Puigcerver, miranda privilegiada.
- ES. Para descubrir un paisaje que lleva de los campos a la ermita de Puigcerver, mirador privilegiado.
- EN. To discover a landscape leading from the fields to the hilltop chapel of Puigcerver, a wonderful viewpoint.
- FR. À la découverte du paysage qui s'étend entre les champs et l'ermitage de Puigcerver, une enclave privilégiée.
- DE. Diese Wanderung führt durch einen besonderen Landstrich bis zur Einsiedelei Puigcerver, die mit einer einmaligen Aussicht aufwartet.
- NL. Route om een landschap te ontdekken dat door de landerijen naar de hermitage van Puicerver loopt, een uitzonderlijk uitkijkpunt.



TOMB PER RIUDECOLS-BOTARELL

Una vuelta por Riudecols-Botarell
Walk around Riudecols-Botarell
Un tour à Riudecols-Botarell
Kleine runde von Riudecols nach Botarell
Rondwandeling via Riudecols-Botarell



- CA. Senzilla i bonica ruta que enllaça els pobles de Riudecols, Puigcerver i Alforja fins a Botarell.
- ES. Sencilla y bonita ruta que enlaza los pueblos de Riudecols, Puigcerver y Alforja hasta Botarell.
- EN. Easy, pretty route linking the villages of Riudecols, Puigcerver and Alforja to Botarell.
- FR. Parcours simple et charmant qui relie les villages de Riudecols, Puigcerver et Alforja, jusqu'à Botarell.
- DE. Eine einfache und landschaftlich ansprechende Wanderung, die durch die Dörfer Riudecols, Alforja und Puigcerver bis nach Botarell führt.
- NL. Gemakkelijke en mooie route die de dorpen Riudecols, Puigcerver en Alforja tot Botarell met elkaar verbindt.



ESCAPA'T A LA TERRA DELS DIPS, ELS GOSSOS VAMPIR

Escápate a la tierra de los Dips, los perros vampiro
Get away to the land of the Dips: the vampire dogs
Découvrez le terre des « Dips », les chiens vampires
Die welt der Dips (der vampirhunde)
Breng een bezoek aan de Dips, de vampierhonden



- CA. Escapa't a la Serra de Llaberia, l'enigmàtica muntanya del sud de Catalunya.
- ES. Escápate a la sierra de Llaberia, la enigmática montaña del sur de Cataluña.
- EN. Get away to the Llaberia range, the enigmatic mountains in the south of Catalonia.
- FR. Faites une escapade à la Serra de Llaberia, la mystérieuse chaîne montagneuse du sud de la Catalogne.
- DE. Tauchen Sie ein in die Serra de Llaberia, die legendäre Gebirgskette im Süden Kataloniens.
- NL. Breng een bezoek aan de Serra de Llaberia, de enigmatische berg in het zuiden van Catalonië.



ELS CAMINS DEL BARÓ D'ESCORNALBOU

Los caminos del Barón de Escornalbou
The paths of the Baron of Escornalbou
Les chemins du Baron d'Escornalbou
Auf den Spuren des Baron von Escornalbou
De paden van Baró d'Escornalbou



- CA. Preparat per viatjar en la història i endinsarte en les llegendes del castell i els seus pobles, gaudint de la gastronomia local i de la seva gent.
- ES. Prepárate para viajar en la historia y adentrarte en las leyendas del castillo y sus pueblos, disfrutando de la gastronomía local y de su gente.
- EN. Get ready to travel into history and immerse yourself in the legends of the castle and its villages, enjoying their people and their local cuisine.
- FR. Faites un voyage dans le temps à la découverte de l'histoire et des légendes de ce château-monastère, de ses villages, de leurs habitants et de la gastronomie locale.
- DE. Machen Sie sich für eine Reise in die Vergangenheit bereit. Tauchen Sie ein in die Legenden der Burg und seiner Bewohner und erfahren Sie sich an der Gastronomie und den Menschen der Region.
- NL. Bereid je voor op een reis door de geschiedenis en je te verdiept je in de legendes van het kasteel en de dorpen, geniet van de plaatselijke gastronomie en de mensen uit deze streek.



ESSÈNCIA MEDITERRÀNIA ENTRE OLIVERES I AVELLANERS

Esencia mediterránea entre olivos y avellanos
Essence of the mediterranean among olive and hazelnut trees
Toute l'essence de la méditerranée, entre oliviers et noisetiers
Mittelmeer pur: zwischen olivenbäumen und haselsträuchern
Mediterrane essentie tussen olijfbomen en hazelaren



- CA. Preparat per gaudir d'una experiència gastronòmica per tots els sentits a la plana conreada del Baix Camp.
- ES. Prepárate para disfrutar de una experiencia gastronómica para todos los sentidos en la llanura cultivada del Baix Camp.
- EN. Get ready to enjoy a culinary experience for all the senses on the cultivated plain of El Baix Camp.
- FR. Vivez une expérience unique pour les cinq sens, notamment celui du goût, dans la plaine cultivée du Baix Camp.
- DE. Machen Sie sich auf eine gastronomische Erfahrung für alle Sinne gefasst.
- NL. Bereid je voor op een gastronomische ervaring voor alle zintuigen op het vlakke platteland van Baix Camp.



MUNTANYES DE PRADES, NATURA EN ESTAT PUR

Montañas de Prades, naturaleza en estado puro
Prades mountains: purely natural
Les montagnes de Prades, la nature à l'état pur
Die berge von Prades: natur in reinform
Prades-gebergte, puur natuur

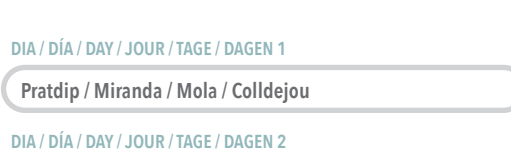


- CA. Gaudix l'espai natural protegit de Muntanyes de Prades amb autèntiques pïes naturals com el roure reboll del Tossal de la Baltasana.
- ES. Disfrutad del espacio natural protegido de Montañas de Prades con auténticas joyas naturales como el noble meljo del Tossal de la Baltasana.
- EN. Enjoy the protected natural area of the Prades Mountains with natural treasures such as the Pyrenean oaks of La Baltasana hill.
- FR. Partez à la découverte de l'espace naturel protégé des Montagnes de Prades qui recèle de véritables prodiges de la nature, comme le chêne tauzin du Tossal de la Baltasana.
- DE. Genießen Sie das Naturschutzgebiet der Berge von Prades die wahre Perlen der Natur wie die Pyrenäen-Eiche auf dem Tossal von Baltasana beherbergen.
- NL. Rgeniet van de beschermde natuur van het Prades-gebergte met authentieke natuurlijke schatten, zoals de Pyreneeënik op de berg Tossal de la Baltasana.



QUATRE PAISATGES I UN CAMÍ

Cuatro paisajes y un camino
Four landscapes and one path
Quatre paysages, un seul chemin
Vier landschaften – ein weg
Vier landschappen en één wandeling



- CA. Xs proposem tot una experiència per als sentits, recorrent la seva xara de camins de sud a nord tot gaudint del paisatge, dels pobles, de la gastronomia i de productes locals, com l'oli, les avellanes, el vi...
- ES. Os proponemos una experiencia para los sentidos, recorriendo la red de caminos del Baix Camp de sur a norte disfrutando del paisaje, de los pueblos, de la gastronomía y de productos locales, como el aceite, las avellanas, el vino...
- EN. We offer you a true experience for the senses, following the network of paths of El Baix Camp from south to north, enjoying the landscape, the villages, the cuisine and local products, such as olive oil, hazelnuts, wine and more.



- FR. Nous vous proposons de vivre une expérience unique pour les sens, en parcourant le réseau de chemins du Baix Camp du sud au nord, tout en profitant du paysage, des villages, de la gastronomie et des produits locaux, comme l'huile d'olive, les noisettes, le vin...
- DE. Die hier vorgeschlagene Route ist eine Erfahrung für alle Sinne. Auf der Wanderung über das Wegenetz des Baix Camp von Süden nach Norden kann man die Landschaft, die Dörfer, die Gastronomie und regionale Produkte wie Olivenöl, Haselnüsse, Wein usw. genießen.
- NL. We stellen je een complete evaring voor om al je zintuigen te prikkelen, over de paden van Baix Camp, van zuid naar noord, genietend van het landschap, de dorpen, de gastronomie en de plaatselijke producten, zoals de olie, hazelnoten, wijn...

EMPRESSES D'ACTIVITATS
Empresas de actividades
Activity companies
Entreprises organisant des activités
Anbieter von aktivitäten
Bedrijven voor activiteiten

L'ALEIXAR
La Mussara Centre d'Equitació
677 507 944 / 677 507 945
centreequitaciomussara@gmail.com
info@hipica-mussara.com

ALFORJA
Celler Mas del Botó
630 982 747
pep@masdelboto.cat
www.masdelboto.cat

ARBOLI
Encordat
608 044 646
encordat@encordat.com
www.encordat.com

PIUDOMS
PiKFun
639 131 056 / 977 560 906
info@pikdame-sportshorses.com
www.pikdame-sportshorses.com

CAPAFONTS
Lapica Trips&Events
932 053 667
www.lapicatrips.com

LES BORGES DEL CAMP
Club Hipic Les Parades
607 266 840 / 636 527 866
info@lesparades.es
www.lesparades.es

MONTBRIÓ DEL CAMP
Parapente Montsant
650 257 403
jaume@parapente@gmail.com
parapentemontsant.blogspot.com.es

PRADES
Sobre Rodas
676 316 664 / 617 989 833
info@sobrerodesprades.com
www.sobrerodesprades.com

Hipica Prades
608 799 451

Prades Aventura
626 133 606 / 977 868 096
info@pradesaventura.com
www.pradesaventura.com

PRATDIP
Hipica Rancho Las Rocas
639 380 082 / 658 415 374
hipica@rancholasrocas@gmail.com
www.hipicarancholasrocas.com

Centre Horus Pratsip
657 806 441
centrohoruspratsip@gmail.com

RIUDOMS
PiKFun
639 131 056 / 977 560 906
info@pikdame-sportshorses.com
www.pikdame-sportshorses.com

Hipica Quadres Julivert
600 500 664 / 675 439 403
info@quadresjulivert.com
www.quadresjulivert.com

Catsud
636 162 426 / 626 684 917
info@catsud.com
www.catsud.com

VANDELLÒS-L'HOSPITALET
Pitch & Putt La Figuerola
977 100 122
pitchandputt@lafiguerola.com
www.lafiguerola.com

Hipica Masboquera
664 168 686 / 626 268 008
hipicamasboquera@outlook.es
hipicamasboquera.blogspot.com

Pseudagògic – Camina i aprèn-
690 248 110
camina@aprenpseudagogic.cat
www.pseudagogic.cat

VILANOVA D'ESCORNALBOU
Hipica Escornalbou, SL
Doma, rutes i excursions
977 054 019 / 620 215 772
info@hipica-escornalbou.com
www.hipica-escornalbou.com

ALTRES
El Brogit Guiatges - Reus
689 006 199
guiatges@elbrogit.com
www.elbrogit.com

La teva ruta - Reus
638 027 366
info@latevatura.com
www.latevatura.com

Wildlife & People - Reus
679 142 248
info@wildlifepeople.com
www.wildlifepeople.com

Gantabanax - Reus
977 322 322 / 679 467 754
gantabanax@gantabanax.cat
www.gantabanax.cat

© Consell Comarcal del Baix Camp
Disseny i realització: Nuwa - agència digital

Fotografies:
Banc d'imatges del Consell Comarcal del Baix Camp,
Rafael López-Monné, Antón Brianzo, Pragma,
DP T 369 2015

**PATRONAT COMARCAL DE TURISME MUNTANYES DE LA COSTA
DAURADA - BAIX CAMP**
Carrer del Dr. Ferran, 8
43202 Reus
977 327 155
info@muntanyescostadaurada.cat
www.muntanyescostadaurada.cat

OFICINA MUNICIPAL DE TURISME DE PRADES
CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE LES MUNTANYES DE PRADES
 Carrer de la Muralla, 3
 43364 Prades
 977 868 302
turisme@prades.cat
www.prades.cat

OFICINA DE TURISME DE PRATDIP
I CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE LA SERRA DE LLABERIA
 Plaça de l'Església, 1
 43320 Pratdip
 977 566 388
 turisme@pratdip.cat
 www.pratdip turisme.com

OFICINA MUNICIPAL DE TURISME DE CAPAFONTS
Av. del Riu Brugent s/n
43364 Capafonts
977 868 204
turisme@capafonts.com
www.capafonts.com

PATRONAT MUNICIPAL DE TURISME DE VANDELLÒS I L'HOSPITALET DE L'INFANT
C. de l'Estació, 1
43890 L'Hospitalet de l'Infant
977 823 328
turisme@vandellos-hospitalet.cat
www.vandellos-hospitalet.org

OFICINA MUNICIPAL DE TURISME DE MONT-ROIG DEL CAMP
Carretera N-3400, km 1.139
43300 Mont-roig del Camp
977 179 468
turisme@mont-roig.com
www.mont-roigmiami.cat

ALTRES OFICINES DE TURISME UBICADES AL BAIX CAMP

Otras oficinas de turismo ubicadas en Baix Camp
Other tourist offices in el Baix Camp
Autres offices du tourisme situés dans le Baix Camp
Weitere touristeninformationen im Baix Camp
Andere toeristenbureaus in Baix Camp

OFICINA DE TURISME DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA
Aeroport de Reus. Autovia Reus-Tarragona
43204 Reus
977 772 204
www.catalunya.com

PATRONAT MUNICIPAL DE TURISME DE CAMBRILS
Passeig de les Palmeres, s/n
43850 Cambrils
902 154 741
www.cambrils.cat/turisme

OFICINA MUNICIPAL DE TURISME DE REUS (GAUDÍ CENTRE)
Pl. del Mercadal, 3
43201 Reus
902 360 200
infoturisme@reus.cat
www.reusturisme.cat

OFICINA DE TURISME DE MIAMI PLATJA
Pl. de Tarragona, s/n
(43300 Mont-roig del Camp) Miami Platja
977 810 978
turisme@mont-roig.com
www.mont-roigmiami.cat

CENTRES D'INTERPRETACIÓ

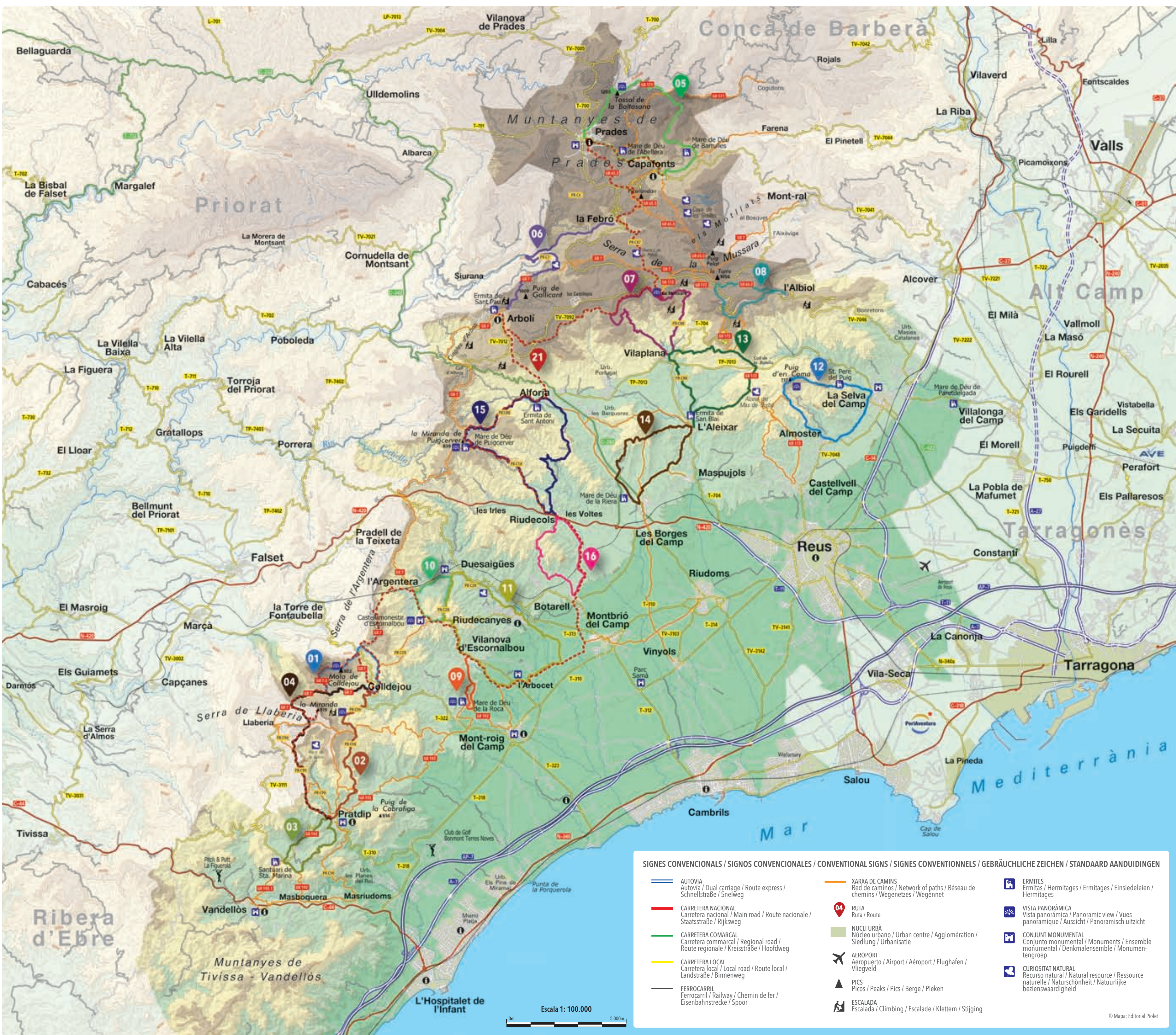
Centros de interpretación
Interpretation centres
Centres d'interprétation
Interpretationszentren
Informatiecentra

**CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE LA SERRA DE LLABERIA I
OFICINA DE TURISME DE PRATDIP**
Plaça de l'Església, 1
Pratdip
977 566 388
turisme@pratdip.cat
serradellaberia.blogspot.com.es

CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE LES MUNTANYES DE PRADES
Carrer de la Muralla, 3
43364 Prades
977 868 302
turisme@prades.cat

CENTRE D'INTERPRETACIÓ DELS FRUITS DEL PAISATGE
Carrer Dilluns, 54
43771 Riudecanyes
977 834 005

CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE L'ESCALADA
Carrer Major, 16
43365 Arbolí
630 968 507
www.refugi-arboli.cat

[illegible]

Welcome

The Network of Paths of el Baix Camp allows you to discover our region at a leisurely pace, enjoying the landscape, its villages and its people. Walking the paths of el Baix Camp is a pleasure for the senses; an experience, enjoying nature, farmland and the flavour of its high-quality products.

La Red de Caminos del Baix Camp os permite descubrir nuestro territorio a un ritmo tranquilo, disfrutando del paisaje, de sus pueblos y de su gente. Recorrer la red de caminos del Baix Camp constituye un placer para los sentidos, una experiencia para disfrutar de la naturaleza, del paisaje cultivado y del sabor de sus productos de alta calidad.

La Xarxa de Camins del Baix Camp us permet descobrir el nostre territori a un ritme tranquil·l, gaudint del paisatge, dels seus pobles i de la seva gent. Recorreix la xarxa de camins del Baix Camp constituint un plaer per als sentits, una experiència per a gaudir de la natura, del paisatge conreat i del sabor dels seus productes d'alta qualitat.

Het netwerk van routes van Baix Camp laat ons deze streek in een rustig ritme ontdekken, genietend van het landschap, de dorpjes en de mensen. Het bewandelen van de paden van Baix Camp is een plezier voor de zintuigen, een plezierige belevenis om van de natuur te genieten, van het platteland en van de smaak van de hoogwaardige producten.

Auf dem wegen des Baix Camp kann man die gegend im ruhigen tempo erkunden und dabei landschaften, dörfen und menschen kennen lernen. Des wegen der baix camp ist viel wahres fest für die sinne, eine außerordentliche erfahrung, bei der man die natur, die ackerlandschaften und den guten geschmack seiner hochwertigen produkte genießen kann.

Grâce au réseau de Sentiers et de Chemins du Baix Camp, vous pourrez parcourir notre territoire à votre rythme en profitant du paysage et en découvrant ses villages et ses habitants. Partir sur ces chemins du Baix Camp, c'est un plaisir pour les sens. C'est une expérience à vivre et plus près de la nature, pour contempler les paysages agricoles et savourer des produits locaux de qualité.

Welcome

The Network of Paths of el Baix Camp allows you to discover our region at a leisurely pace, enjoying the landscape, its villages and its people. Walking the paths of el Baix Camp is a pleasure for the senses; an experience, enjoying nature, farmland and the flavour of its high-quality products.

La Red de Caminos del Baix Camp os permite descubrir nuestro territorio a un ritmo tranquilo, disfrutando del paisaje, de sus pueblos y de su gente. Recorrer la red de caminos del Baix Camp constituye un placer para los sentidos, una experiencia para disfrutar de la naturaleza, del paisaje cultivado y del sabor de sus productos de alta calidad.

La Xarxa de Camins del Baix Camp us permet descobrir el nostre territori a un ritme tranquil·la, gaudint del paisatge, dels seus pobles i de la seva gent. Recorreix la xarxa de camins del Baix Camp constituint un plaer per als sentits, una experiència per a gaudir de la natura, del paisatge conreat i del sabor dels seus productes d'alta qualitat.

Het netwerk van routes van Baix Camp laat ons deze streek in een rustig ritme ontdekken, genietend van het landschap, de dorpjes en de mensen. Het bewandelen van de paden van Baix Camp is een plezier voor de zintuigen, een plezierige belevenis om van de natuur te genieten, van het platteland en van de smaak van de hoogwaardige producten.

Auf dem wegen des Baix Camp kann man die gegend im ruhigen tempo erkunden und dabei landschaften, dörfen und menschen kennen lernen. Des wegen der baix camp ist viel wahres fest für die sinne, eine außerordentliche erfahrung, bei der man die natur, die ackerlandschaften und den guten geschmack seiner hochwertigen produkte genießen kann.

Grâce au réseau de Sentiers et de Chemins du Baix Camp, vous pourrez parcourir notre territoire à votre rythme en profitant du paysage et en découvrant ses villages et ses habitants. Partir sur ces chemins du Baix Camp, c'est un plaisir pour les sens. C'est une expérience à vivre et plus près de la nature, pour contempler les paysages agricoles et savourer des produits locaux de qualité.

Welcome

The Network of Paths of el Baix Camp allows you to discover our region at a leisurely pace, enjoying the landscape, its villages and its people. Walking the paths of el Baix Camp is a pleasure for the senses; an experience, enjoying nature, farmland and the flavour of its high-quality products.

La Red de Caminos del Baix Camp os permite descubrir nuestro territorio a un ritmo tranquilo, disfrutando del paisaje, de sus pueblos y de su gente. Recorrer la red de caminos del Baix Camp constituye un placer para los sentidos, una experiencia para disfrutar de la naturaleza, del paisaje cultivado y del sabor de sus productos de alta calidad.

La Xarxa de Camins del Baix Camp us permet descobrir el nostre territori a un ritme tranquil·la, gaudint del paisatge, dels seus pobles i de la seva gent. Recorreix la xarxa de camins del Baix Camp constituint un plaer per als sentits, una experiència per a gaudir de la natura, del paisatge conreat i del sabor dels seus productes d'alta qualitat.